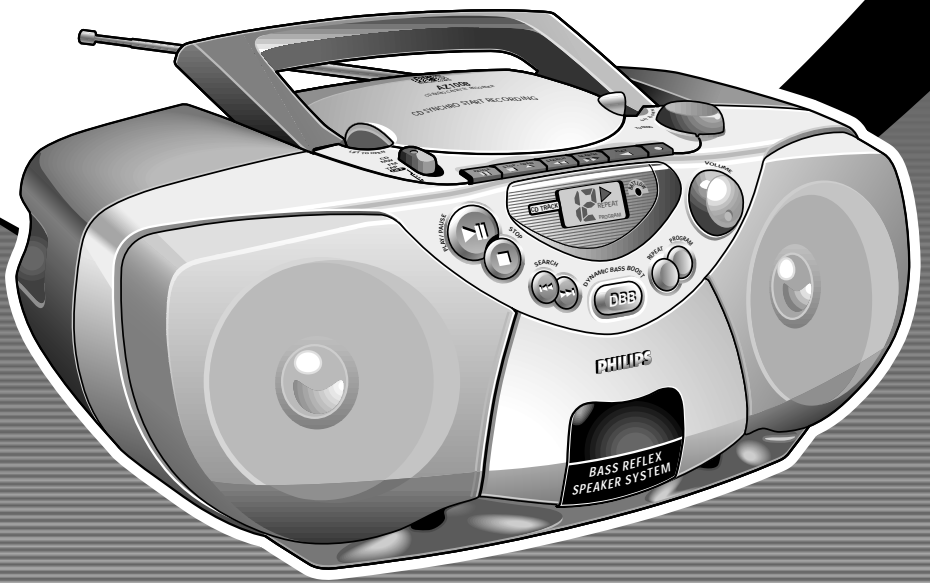


# PHILIPS

AZ 1008

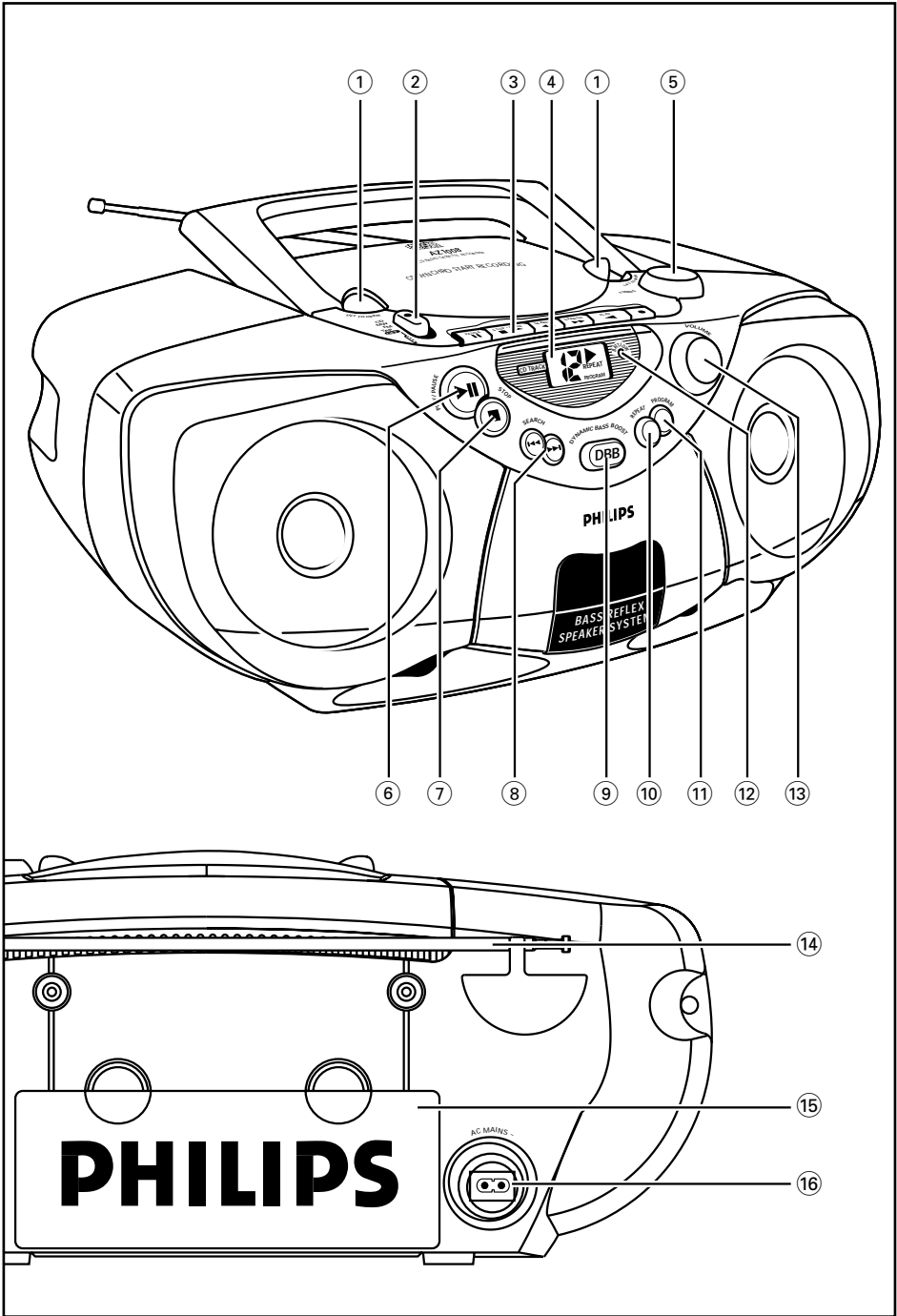
CD Radio  
Cassette Recorder



*Let's make things better*



# PHILIPS



## Horní a přední strana

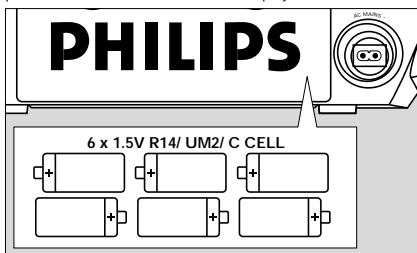
- 1 LIFT TO OPEN** – zavírání/otevírání prostoru pro CD
- 2 Volič zvukového zdroje: CD, MW, FM, TAPE/OFF** – jako zvukový zdroj lze zvolit CD, v případě radiopřijímače vlnové pásmo, nebo jako zvukový zdroj magnetofon – spínač zapojení/vypnutí
- 3 MAGNETOFON:**
  - PAUSE II** – přerušení záznamu nebo reprodukce
  - STOP•OPEN ■▲** – zastavení pásky a otevření prostoru pro kazety
  - SEARCH ◀◀** nebo **▶▶** – rychlé převíjení pásky zpět/dopředu
  - PLAY ◀** – zapojení reprodukce
  - RECORD ●** – zapojení záznamu
- 4 CD displej** – zobrazení funkcí přehrávače CD
- 5 TUNING**
- 6 PLAY•PAUSE ▶II** – zapojení nebo přerušení reprodukce CD
- 7 STOP ■** – ukončení reprodukce CD, vymazání programu CD
- 8 SEARCH ◀◀ , ▶▶**  
CD: postup na další skladby nebo vyhledání melodie/skladby směrem zpět nebo dopředu
- 9 DBB (Dynamic Bass Boost)** – zdůraznění basových tónů
- 10 REPEAT** – opakování reprodukce jedné skladby/ CD/ programu
- 11 PROGRAM** – naprogramování skladeb a kontrola jejich pořadových čísel
- 12 BATT LOW** – indikátor se rozsvítí, jakmile napájecí články začnou slábnout
- 13 VOLUME** – nastavení síly zvuku

## Zadní strana

- 14 Teleskopická anténa** – zlepšení příjmu vysílaní FM
- 15 Víko prostoru pro napájecí články** – po jeho otevření lze vložit 6 kusů 1,5 V monočlánků typu R14/UM2/C-cell
- 16 AC MAINS** – připoj síťového kabelu

## Napájení

Přístroj napájejte pokud možno vždy ze sítě, prodloužíte tím životnost napájecích článků.



Než vložíte napájecí články, přesvědčte se, zda je síťový kabel odpojen od přístroje a zda není zasunutý do zásuvky.

### Napájecí články (nepatří k příslušenství)

- 1** Otevřete prostor pro napájecí články a vložte do něj se správnou polaritou podle označení „+“ a „-“ v prostoru šest monočlánků typu **R-14**, **UM-2** nebo **C-cells** (pokud možno alkalických).
- 2** Přesvědčte se, zda jsou monočlánky správně vloženy a zavřete víko prostoru. Přístroj je připraven na použití.  
→ Rozsvítí-li se indikátor **BATT LOW**, napájecí články se začínají vyčerpávat. Přestane-li indikátor **BATT LOW** svítit, znamená to, že napájecí články jsou už příliš slabé.

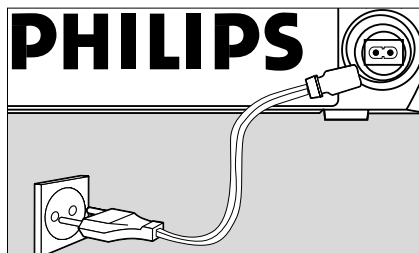
**Napájecí články obsahují chemikálie, proto je odhazujte pouze do nádob na odpadky, které jsou pro tento účel určené.**

Nepoužíváte-li napájecí články správně, může se stát, že elektrolyt vyteče, způsobí korozi v prostoru pro napájecí články, nebo mohou monočlánky i vybuchnout. Proto:

- Nikdy nepoužívejte různé druhy napájecích článků: to je alkalické a karbonátové. Do přístroje vkládejte vždy napájecí články stejného typu.
- Je-li nutné napájecí články vyměnit, nepoužívejte současně nové a už použité monočlánky.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte napájecí články z přístroje.

## Napájení ze sítě

- 1 Přesvědčte se, zda napětí v místní světelné síti souhlasí s hodnotou uvedenou **na štítku na spodní straně přístroje**. Není-li tomu tak, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

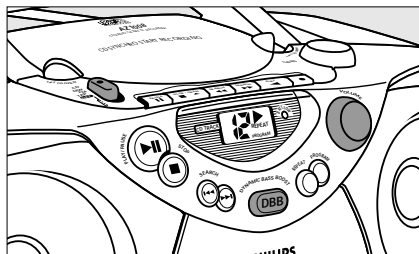


- 2 Jeden konec síťového kabelu zasuňte do vstupu AC MAINS a jeho druhý konec do zásuvky. Přístroj bude napájen ze sítě a bude provozuschopný.
  - 3 Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Při silné bouři vytáhněte zástrčku ze zásuvky, chráníte tím přístroj.

**Štítek s typovým číslem najdete na spodní straně přístroje.**

## Zapojení/vypnutí napájení: Úspora energie

Nepoužíváte-li přístroj, vyhnete se zbytečnému plýtvání energie jak při napájení ze sítě, tak při napájení monočlánky, nastavíte-li volič zvukového zdroje do pozice **TAPE/OFF** a přesvědčíte se, zda žádné ovládací tlačítko magnetofonu není stisknuté.



## Základní funkce

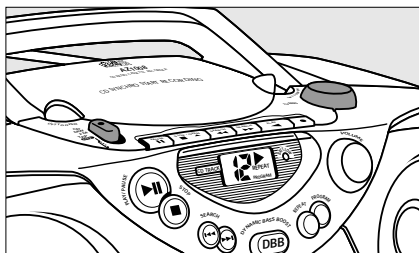
- 1 Nastavením voliče zvukového zdroje do pozice **CD, MW, FM** nebo **TAPE/OFF** zvolte žádaný zvukový zdroj.
- 2 Sílu a charakter zvuku nastavte regulátory **VOLUME** a **DBB** (Dynamic Bass Boost).
- 3 Přejete-li si přístroj vypnout, nastavte volič zvukového zdroje do pozice **TAPE/OFF** a dbejte, aby žádné z ovládacích tlačítek magnetofonu nebylo stisknuté.

### Pro ochranu životního prostředí

**Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Obaly lze snadno rozdělit na tři stejnorodé materiály: lepenku, polystyrén a polyetylén.**

**Přístroj je vyroben z materiálů, které lze znovu použít, provádí-li demontáž odborná firma. Obalový materiál, použité napájecí články a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do určených nádob na odpadky.**

## Přijem vysílání



- 1 Volič zvukového zdroje nastavte do pozice **MW** nebo **FM** a zvolte žádané vlnové pásmo.
- 2 Otáčením knoflíku **TUNING** naladíte rozhlasovou stanicí.

## Zlepšení příjmu vysílání

– Zvolíte-li pásmo **FM**, vysuňte teleskopickou anténu. Anténu nakloňte a otáčejte jí. Částečně ji zasuňte, je-li signál příliš silný (vysílač je příliš blízko).

– V případě pásma **MW** není teleskopická anténa potřebná, protože pro toto pásmo má přístroj vlastní vestavěnou anténu. Otáčením přístroje nastavte anténu do správného směru.

- 3 Přejete-li si radiopřijímač vypnout, nastavte volič zvukového zdroje do pozice **TAPE/OFF** a dbejte, aby žádné z ovládacích tlačítek magnetofonu nebylo stisknuté.

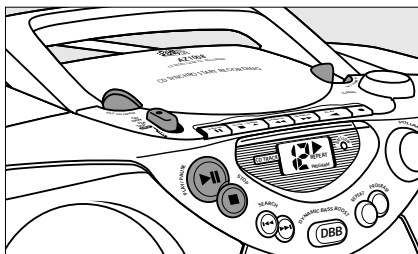
## Přehrávač CD

### Displej zobrazování funkcí CD:

- - -: bliká, zvolíte-li jako zvukový zdroj CD
- **V pozici zastavení:** všechny skladby programu
- **Během reprodukce CD:** ► a pořadové číslo aktuální skladby
- REPEAT/ REPEAT ALL:** zvolíte-li příslušný způsob opakování reprodukce
- **PROGRAM:** během reprodukce programu CD
- - - a **PROGRAM:** bliká, nasytí-li se programová paměť

- **Er :** není vložena deska/poškozený přehrávač CD nebo CD/CD-(R) je prázdná nebo deska není finalizovaná (viz Odstraňování závad)

## Reprodukce CD

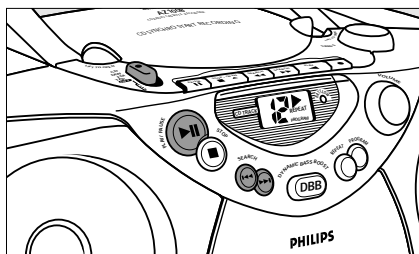


- 1 **Volič zvukového zdroje** nastavte do pozice **CD**.
- 2 Otevřte prostor pro CD tak, že zdvihnete jeho okraj v místě, kde je napsáno **LIFT TO OPEN**.
- 3 Vložte CD nebo CD-(R) etiketou směrem nahoru, potom jemně přitiskněte víko a zavřete prostor pro CD.
- 4 Stisknutím tlačítka **PLAY•PAUSE ►►** zapojte reprodukci.
- 5 Přejete-li si reprodukci přerušit, stiskněte tlačítko **PLAY•PAUSE ►►**. Přejete-li si v reprodukci pokračovat, stiskněte znovu tlačítko **PLAY•PAUSE ►►**.  
→ Během přerušení reprodukce bliká označení ►.
- 6 Přejete-li si ukončit reprodukci CD, stiskněte tlačítko **STOP ■**.
- 7 Přejete-li si vypnout přístroj, nastavte volič zvukového zdroje do pozice **TAPE/OFF** a dbejte, aby žádné z ovládacích tlačítek magnetofonu nebylo stisknuté.

*Poznámka: Reprodukce CD bude ukončena i v případě, že:* – otevřete prostor pro CD;  
– přepnete spínač na zvukový zdroj **MW**, **FM** nebo **TAPE**;  
– CD dohraje do konce.

## Volba jiné skladby

Během reprodukce lze zvolit jinou skladbu tlačítky **SEARCH**.



- Zvolíte-li skladbu v pozici zastavení nebo během přerušení reprodukce, stisknutím tlačítka **PLAY-PAUSE ►||** reprodukci znovu zapojíte.
- Přejete-li si postoupit na následující skladbu, stiskněte jednou krátce tlačítko **SEARCH ►||** nebo ho stiskněte několikrát, až se na displeji zobrazí pořadové číslo hledané skladby.
- Přejete-li si vrátit se na začátek právě reprodukované skladby, stiskněte jednou krátce tlačítko **SEARCH ◀◀**.
- Stisknete-li tlačítko **SEARCH ◀◀** několikrát, vrátíte se na některou z předcházejících skladeb.

## Hledání melodie v rámci jedné skladby

- 1 Během reprodukce podržte stisknuté tlačítko **SEARCH ◀◀** nebo **►►**.
  - Rychlost reprodukce CD se zvýší, zvuk se zeslabí.
- 2 Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítko **SEARCH**.
  - Reprodukce pokračuje obvyklým způsobem.

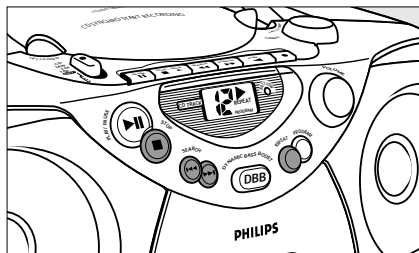
*Poznámka: Hledáte-li v rámci poslední skladby a dojdete-li na konec skladby, reprodukce CD se ukončí.*

## Způsoby opakování reprodukce

Funkce **REPEAT** lze volit a měnit během reprodukce v následujícím pořadí:

**REPEAT** – nepřetržitá, opakovaná reprodukce aktuální skladby

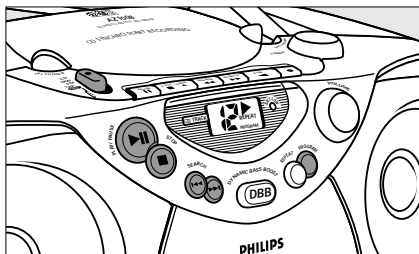
**REPEAT ALL** – nepřetržitá, opakovaná reprodukce celé CD



- 1 Stiskněte během reprodukce jednou nebo několikrát tlačítko **REPEAT**, až se označení žádaného způsobu opakování reprodukce **REPEAT** zobrazí na displeji.
  - Stisknete-li ve funkci opakování reprodukce tlačítko **SEARCH ◀◀** nebo **►►**, postoupíte na další skladby.
  - Funkce opakování reprodukce **REPEAT** lze kombinovat a v případě programu lze nastavit: např. **REPEAT ALL PROGRAM** – opakování reprodukce celého programu CD.
- 2 Přejete-li si vrátit se k obvyklému způsobu reprodukce, stiskněte několikrát tlačítko **REPEAT**, až označení opakování reprodukce **REPEAT** z displeje zmizí.
  - Z funkce opakování reprodukce vystoupíte i stisknutím tlačítka **STOP ■**.

## Programování skladeb

Do paměti lze uložit 19 skladeb v libovolné pořadí. Kteroukoliv skladbu lze do paměti uložit i několikrát.



- 1 Stiskněte ve funkci STOP tlačítko **PROGRAM** a vstupte do funkce programování.  
→ Bliká označení **00** a nápis **PROGRAM**.
- 2 Tlačítkem **SEARCH** **◀◀** nebo **▶▶** zvolte žádanou skladbu.  
→ Pořadové číslo zvolené skladby a nápis **PROGRAM** bliká.
- 3 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** uložte skladbu do paměti.  
→ Označení **00** a nápis **PROGRAM** bliká, lze volit následující skladbu.
- 4 Podle postupu z bodu **2** a **3** volte a ukládejte do paměti další skladby.  
→ Pokusíte-li si do paměti uložit více než 19 skladeb, označení **--** a nápis **PROGRAM** bliká.
- 5 Přejete-li si reprodukovat sestavený program, stiskněte tlačítko **PLAY•PAUSE** **▶||**.

## Kontrola programu

- Stisknete-li ve funkci STOP několikrát tlačítko **PROGRAM**, dostanete možnost zkontrolovat pořadová čísla naprogramovaných skladeb.

## Vymazání programu

Program lze z paměti vymazat následujícím způsobem:

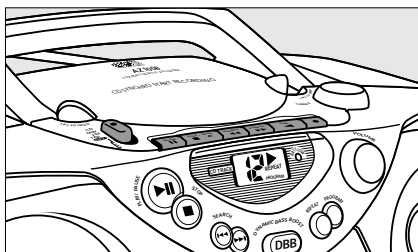
- otevřete-li prostor pro CD;

- přepnete-li na zvukový zdroj **MW**, **FM** nebo **TAPE**;
- stisknete-li tlačítko **STOP** **■** (dvakrát během reprodukce nebo jednou v pozici zastavení).  
→ Displej: Nápis **PROGRAM** zmizí.

## MAGNETOFON

### Reprodukce kazety

- 1 Volič zvukového zdroje nastavte do pozice **TAPE/OFF**.
- 2 Stisknutím tlačítka **STOP•OPEN** **■▲** otevřete kazetový prostor a vložte kazetu s nahrávkou.

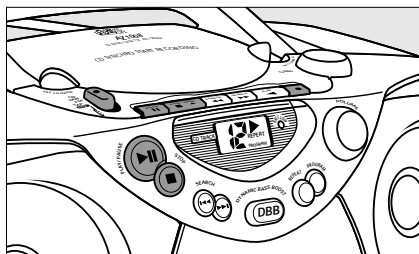


- 3 Zavřete kazetový prostor.
- 4 Stisknutím tlačítka **PLAY** **◀** zapojte reprodukci.
- 5 Přejete-li si přerušit reprodukci, stiskněte tlačítko **PAUSE** **||**. Přejete-li si v reprodukci pokračovat, stiskněte znovu toto tlačítko.
- 6 Stisknutím tlačítka **SEARCH** **◀◀** nebo **▶▶** lze pásek zrychleně převíjet v obou směrech. Přejete-li si ukončit zrychlené převíjení, stiskněte tlačítko **STOP•OPEN** **■▲**.
- 7 Přejete-li si zastavit pásek, stiskněte tlačítko **STOP•OPEN** **■▲**.
  - Na konci pásku se tlačítka automaticky uvolní a přístroj se vypne, nezapojíte-li však mezitím funkci **PAUSE** **||**.

## Všeobecné informace o pořizování záznamu

- Pořízení záznamu je povoleno pouze v případě, že neporušuje autorská nebo jiná práva třetí strany.
- Tento přístroj není vhodný na pořizování záznamu na kazety typu CHROME (IEC II) nebo METAL (IEC IV). Záznam lze pořádit pouze na kazetu typu NORMAL (IEC I), která nemá vylomený jazýček.
- *Nastavení optimální záznamové úrovně probíhá automaticky.* Pozice regulátorů **VOLUME** a **DBB** neovlivňuje záznam.
- Na začátku a na konci pásky, kdy záznamovými hlavami magnetofonu probíhá zaváděcí fólie, nelze po 7 vteřin pořádit záznam.
- Náhodnému vymazání záznamu se vyhnete tak, že podržíte kazetu stranou, kterou si přejete chránit směrem k sobě a vylomíte jazýček na její levé straně. Na tuto stopu nebude možné pořádit záznam. Přejete-li si na tuto stopu znovu pořádit záznam, přeplepte otvor po vylomeném jazýčku lepicí páskou.

## Zapojení synchronního záznamu z CD



- 1 Zvolte zvukový zdroj CD.
- 2 Vložte CD a přejete-li si, naprogramujte skladby.
- 3 Stisknutím tlačítka **STOP•OPEN** ■▲ otevřete kazetový prostor. Vložte kazetu bez nahrávky.

- 4 Zavřete kazetový prostor.
- 5 Stisknutím tlačítka **RECORD** ● zapojte záznam.
  - Reprodukce programu CD se automaticky zapojí od začátku programu. *Přehrávač CD není nutné zvlášť zapínat.*
- 6 Přejete-li si záznam na chvíli přerušit, stiskněte tlačítko **PAUSE** ■. Přejete-li si v záznamu pokračovat, stiskněte znovu tlačítko **PAUSE** ■.
- 7 Přejete-li si ukončit záznam, stiskněte tlačítko **STOP•OPEN** ■▲.
  - Přehrávač CD se zastaví. Přejete-li si pokračovat v reprodukci CD, stiskněte tlačítko **PLAY•PAUSE** ►■, přejete-li si reprodukci CD ukončit, stiskněte tlačítko **STOP** ■.

## Vyhledání melodie v rámci jedné skladby a její záznam

- Během reprodukce CD podržte tlačítko **SEARCH** ◀◀ nebo ▶▶ stisknuté, až najdete hledanou melodii.
- Jakmile melodii najdete, přerušete stisknutím tlačítka **PLAY•PAUSE** ►■ reprodukci CD.
  - Stiskněte tlačítko **RECORD** ● a záznam se zapojí od tohoto nastaveného bodu.

*Poznámka: Stisknete-li tlačítko **RECORD** ● během reprodukce, záznam se zapojí od začátku aktuálně reprodukované skladby.*

## Záznam z radiopřijímače

- 1 Nastavením voliče zvukového zdroje do pozice MW nebo FM zvolte žádané vlnové pásmo.
- 2 Naladte žádanou rozhlasovou stanici (viz **Přijem vysílání**).
- 3 Stisknutím tlačítka **STOP•OPEN** ■▲ otevřete kazetový prostor. Vložte kazetu bez nahrávky.
- 4 Zavřete kazetový prostor.



# Údržba

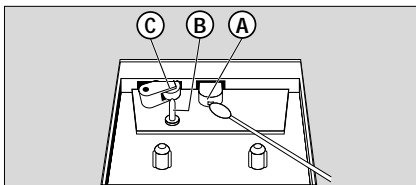
- 5 Stisknutím tlačítka **RECORD ●** zapojte záznam.
- 6 Přejete-li si záznam na chvíli přerušit, stiskněte tlačítko **PAUSE II**. Přejete-li si v záznamu pokračovat, stiskněte znovu tlačítko **PAUSE II**.
- 7 Přejete-li si záznam ukončit, stiskněte tlačítko **STOP•OPEN ■▲**.

## Ochrana a všeobecná údržba

- Přístroj umístěte na pevný, hladký povrch, kde se nemůže převrhnout.
- Chraňte přístroj, napájecí články, CD a kazety před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémními teplotami, které mohou být v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Přístroj ničím nepřikrývejte. Okolo ventilačních otvorů ponechejte alespoň 15 cm volného místa, aby vznikající teplo mohlo unikat a větrání bylo dostatečně zajištěné.
- Třecí plochy mechanických součástek přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ničím mazat ani olejovat.
- Přístroj čistěte měkkou, navlhčenou jelenicí. Nepoužívejte alkohol, čpavek, benzín nebo abrazivní čisticí prostředky, protože mohou poškodit kryt přístroje.

## Údržba magnetofonu

Aby kvalita záznamu a reprodukce zůstala dobrá, očistěte po každých 50 hodinách provozu, ale nejméně měsíčně součástky (A), (B) a (C) podle níže uvedeného obrázku. Deck očistěte vatičkou napuštěnou alkoholem nebo speciální kapalinou na čištění magnetofonových hlav.



- 1 Stisknutím tlačítka **STOP•OPEN ■▲** otevřete kazetový prostor.
  - 2 Stiskněte tlačítko **PLAY ◀** a očistěte přitlačné kladky (C).
  - 3 Stiskněte tlačítko **PAUSE II** a očistěte magnetické hlavy (A), a hřídel (B).
  - 4 Po vyčištění stiskněte tlačítko **STOP•OPEN ■▲**.
- Hlavy lze očistit i tak, že jednou přehrajete čisticí kazetu.

## Přehrávač CD a ošetřování CD

- Nikdy se nedotýkejte optiky přehrávače CD!
- Přenesete-li přístroj z chladného místa do tepla, zkondenzovaná pára může způsobit opocení optiky přehrávače CD. V tomto případě není reprodukce CD možná. Nepokoušejte se optiku očistit, ale ponechejte přístroj na teplém místě a počkejte až se vlhkost odpaří.
- Používejte pouze Digital Audio CD.
- Prostor pro CD ponechejte vždy zavřený, aby se optika nezaprášila. Z prostoru pro CD utírejte prach měkkým, suchým hadříkem.
- CD vyjmete snadněji z obalu tak, že stisknete fixaci ve středu desky a CD zdviháte směrem nahoru. CD uchopíte vždy jen za okraje a po použití uložte CD zpět do obalu, aby se nepoškodila a nezaprášila.
- CD otírejte měkkým hadříkem, který nepouští chloupky tahy od středu desky směrem k jejímu okraji. Nepoužívejte čisticí prostředky, protože mohou desku poškodit.
- *Nikdy* na CD nic nepište a nic na ni nenalepujte.

# Odstraňování závad

*V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Neotvírejte kryt přístroje, abyste neriskovali zásah elektrickým proudem.*

*Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.*

**UPOZORNĚNÍ:** Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, v tomto případě totiž ztratíte nárok na záruku.

<b>Problém</b>	<b>Řešení</b>
<b>Není zvuk</b>	– Nastavte sílu zvuku knoflíkem VOLUME.
<b>Není napětí</b>	– Síťový kabel není dobře zasunutý. Zasuňte síťový kabel na doraz. – Monočlánky jsou vyčerpané/nesprávně vložené. Vložte (nové) monočlánky se správnou polaritou.
<b>Displej nefunguje správně/ Přístroj nereaguje na žádné tlačítko</b>	– Elektrostatický výboj. Vypněte přístroj, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Za několik vteřin ji znovu zasuněte do zásuvky.
<b>ℰ indikační označení</b>	– Není vložena CD, vložte CD. – Poškozená/špinavá CD. Vyměňte/očistěte CD (viz údržba). – Na CD-(R) není záznam nebo není finalizovaná. Vložte finalizovanou CD-(R). – Laserová optika se zamlžila. Počkejte, až se optika vyčistí/převezme teplotu okolí.
<b>Reprodukce CD není možná</b>	– Poškozená/špinavá CD. Vyměňte/očistěte CD (viz údržba).
<b>CD přeskakuje skladby</b>	– Poškozená nebo špinavá CD. Vyměňte nebo očistěte CD. – Je zapojena programovací funkce. Vystupte z programovací funkce.
<b>Zvuková kvalita kazety je špatná</b>	– Špinavé hlavy, atd. Očistěte součásti magnetofonu, viz údržba. – Používáte nevhodný typ kazety (METAL nebo CHROME). Záznam pořizujte vždy na kazetu typu NORMAL (IEC I).
<b>Nelze pořídít záznam</b>	– Jazyček(čky) kazety je (jsou) vylomený(y). Otvor přelepte lepící páskou.